

**CIRCOSCRIZIONE 3 ^**  
**San Paolo - Cenisia - Pozzo**  
**Strada - Cit Turin -**  
**Borgata Lesna**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI3 46 / 2023**

**21/09/2023**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 3 ^ - San Paolo - Cenisia - Pozzo**  
**Strada - Cit Turin - Borgata Lesna**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente TROISE Francesca, sono presenti i Coordinatori:

Francesco AGLIERI  
RINELLA  
Katia BALLONE  
Emanuele BUSCONI  
Alberto PILLONI  
Marco TITLI

Con l'assistenza del Segretario Angelo TURIANO

OGGETTO: C.3 - ASSEGNAZIONE SPAZI SPORTIVI NATATORI PER LA STAGIONE 2023/24 (OTTOBRE 2023/MAGGIO 2024) VASCA DA 25 METRI E VASCA RICREATIVA DEL COMPLESSO POLISPORTIVO TRECATE - SITO IN VIA VASILE ALECSANDRI 27/A. APPROVAZIONE.

La Presidente Francesca TROISE, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Emanuele Busconi e il Coordinatore della Sottocommissione V Antonio Capri, riferisce:

Il complesso polisportivo Trecate, collocato sul territorio della terza Circoscrizione, è uno dei più importanti impianti natatori del patrimonio cittadino. La struttura, da anni, offre alla cittadinanza un servizio volto a soddisfare le esigenze sportive del territorio e degli appassionati delle attività natatorie agonistiche e non.

Il complesso è costituito da una vasca ricreativa, da una vasca da 25 metri con tribuna, da una vasca da 50 metri e da una palestra polifunzionale. I predetti spazi sono assegnati, annualmente, secondo i

criteri stabiliti con idoneo provvedimento deliberativo, tenendo conto altresì delle tariffe di cui alla Delibera della Giunta Comunale Atto n. 404 del 14/06/2022 e osservando le modalità stabilite dal Regolamento impianti e locali sportivi comunali n. 168 approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982 e s.m.i.

Il Regolamento sul Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 17 dicembre 2015 (n. mecc. 2015 02280/94) esecutiva dal 1° gennaio 2016, con l'articolo 42, ha attribuito alle Circoscrizioni competenze proprie di programmazione dei servizi attinenti al territorio e alla popolazione circoscrizionale, confermando la titolarità in capo alla Circoscrizione, in ambito sportivo, delle procedure di assegnazione degli impianti esistenti nei rispettivi territori di appartenenza, inclusi gli atti di concessione.

Rilevato che l'art. 7, comma 1, del Regolamento del Decentramento n. 374 conferisce tutti gli atti di indirizzo riguardanti le materie di competenza circoscrizionale al Consiglio di Circoscrizione, con deliberazione n. DELCI3 11 del 27/04/2022, immediatamente eseguibile, il Consiglio Circoscrizionale ha approvato i criteri, cui fare riferimento, per l'assegnazione annuale ed occasionale degli spazi sportivi degli impianti presenti sul proprio territorio, demandando alla Giunta Circoscrizionale l'adozione del provvedimento esecutivo degli indirizzi consiliari.

Per la stagione sportiva 2023/2024 la Circoscrizione 3, in un'ottica di continuità con le attività coristiche e con il servizio di nuoto libero erogati nella precedente stagione, intende procedere all'apertura al pubblico della vasca da 25 metri e della vasca ricreativa a partire dal mese di ottobre 2023.

La Circoscrizione, con il presente provvedimento, intende pertanto provvedere per la stagione 2023/24 all'assegnazione degli spazi per le attività sportive da svolgersi presso il complesso natatorio Trecate, con riferimento alla vasca da 25 metri e alla vasca ricreativa, in ottemperanza al Regolamento Municipale n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali", approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982 (mecc. 8203507/10) ratificata dal Consiglio Comunale in data 21 maggio 1982, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 15 novembre 2004 (n. mecc. 2004-1377/010) e in data 26 settembre 2005 (mecc. 2005 01945/010), secondo i criteri stabiliti nella citata deliberazione del Consiglio Circoscrizionale n. DELCI3 11 del 27/04/2022 e immediatamente eseguibile.

In merito alla procedura di assegnazione si dà atto che, in ottemperanza alla Legge n.190 del 6 novembre 2012, per contrastare il fenomeno della corruzione, la Città ha individuato i procedimenti amministrativi maggiormente esposti a tale rischio, prevedendo l'adozione da parte dei settori interessati di specifici strumenti operativi; per ciò che concerne il procedimento relativo all'Assegnazione annuale degli spazi negli impianti sportivi, nelle piscine e nelle palestre scolastiche, di competenza circoscrizionale, con determinazioni 2014 45207/086 del 22/12/2014 e n. mecc. 2016 44957/086 del 22 dicembre 2016, la Circoscrizione 3 ha approvato il protocollo operativo, cui fare riferimento, definendo compiti, responsabilità e tempi di attuazione della procedura. In osservanza a quanto previsto dal protocollo, la Circoscrizione ha pubblicato, sul proprio sito web, l'avviso pubblico per l'assegnazione degli spazi sportivi circoscrizionali, riguardanti la stagione 2023/24, dal 9 maggio 2023 al 31 maggio 2023.

Le richieste pervenute sono state esaminate alla luce dei criteri stabiliti nella deliberazione del Consiglio Circoscrizionale DELCI3 11 del 28/04/2022 immediatamente eseguibile, pertanto, con l'adozione del presente provvedimento, si intende procedere all'assegnazione degli spazi del complesso natatorio Trecate per il periodo ottobre 2023/maggio 2024, sulla base delle richieste

pervenute da parte delle Federazioni Sportive, Enti di Promozione Sportiva, Associazioni Sportive, Gruppi Spontanei, così come evidenziato negli allegati prospetti delle assegnazioni (Allegato 1 e Allegato 2), che formano parte integrante del presente provvedimento.

Poichè l'attuale dotazione organica del complesso natatorio Trecate non consente di garantire il regolare e completo svolgimento del servizio assistenza bagnanti, i concessionari, così come disposto dall'avviso pubblico sopramenzionato e approvato con determinazione dirigenziale n. DD 2223 del 08/05/2023 si assumeranno l'onere dell'impiego di propri assistenti bagnanti, nel numero previsto dalla normativa vigente, per la vigilanza delle attività di vasca praticate nelle corsie assegnate. Le riduzioni, in favore degli aventi diritto, saranno applicate secondo quanto stabilito dal Regolamento Impianti e Locali Sportivi Comunali n. 168, approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982 (mecc. 8203507/10) esecutiva dal 4 maggio 1982, ratificata dal Consiglio Comunale in data 21 maggio 1982, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 15 novembre 2004 (mecc. 2004 01377/010), esecutiva dal 29 novembre 2004 e 26 settembre 2005 (mecc. 2005 01945/010), esecutiva dal 10 ottobre 2005.

Gli assegnatari degli spazi sportivi dovranno altresì coordinarsi tra loro, al fine di garantire la sorveglianza delle corsie dedicate al nuoto libero (vasca da 25 metri) per tutta la durata di apertura dell'impianto, anche negli orari in cui non fossero eventualmente assegnati o impegnati spazi sportivi da parte delle associazioni, con l'impiego di assistenti bagnanti dedicati, in possesso di brevetto, degli attestati relativi e della certificazione BLS-D in corso di validità, nonché di tutti i requisiti, nel numero previsto dalla normativa vigente. Nel numero degli assistenti bagnanti dedicati alla sorveglianza non potranno essere conteggiati gli istruttori contestualmente impegnati in altra attività in vasca.

Le riduzioni spettanti saranno quindi applicate secondo quanto previsto dall'articolo 4, comma a) e a)bis del succitato Regolamento n. 168. Il nominativo del referente dovrà essere comunicato alla Circoscrizione prima dell'inizio dell'apertura dell'impianto.

#### Vasca da 25 metri

La Circoscrizione intende assegnare gli spazi sportivi della vasca da 25 metri alle Associazioni che ne hanno fatto richiesta, sulla base dei criteri individuati nel predetto provvedimento deliberativo, secondo il calendario allegato al presente provvedimento (Allegato 1).

La definizione del corrispettivo dovuto avverrà sulla base delle tariffe approvate dalla deliberazione della Giunta Comunale Atto n. 312 del 06/06/2023.

La tariffa per l'uso della vasca terrà conto delle disposizioni di cui all'articolo 4, comma 1, lettera a) del Regolamento Municipale n. 168 che prevede una riduzione del 35% nei casi in cui il soggetto beneficiario si assuma l'onere della vigilanza sulle attività di vasca praticate nelle corsie assegnate e delle disposizioni di cui all'articolo 4, comma 1, lettera a)bis del Regolamento Municipale n. 168 che prevede un'ulteriore riduzione del 5% nei casi in cui il beneficiario si assuma l'onere della vigilanza anche delle attività delle corsie del nuoto libero; a seguito della predetta riduzione:

- U.S. ACLI TORINO APS, CF 97503100014, P.IVA 04816480018, fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di Euro 1.402,45 circa (IVA compresa);
- ACSI EPS, CF 08130710018, P.IVA 97591270018, fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di Euro 838,09 circa (IVA compresa);
- AICS COMITATO TORINO, CF 97505050019, P. IVA 10402380017, fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di Euro 1.453,14 circa (IVA compresa);

- ASD AZZURRA SPORT 2007, CF 95593290018, fruira di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di Euro 2.304,75 circa (IVA compresa);
- CFS SSD a R.L., CF 11515030010, fruira di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di Euro 824,57 circa (IVA compresa);
- ASD KOLBE, CF 06018510013, P.IVA 06018510013, fruira di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di Euro 838,09 circa (IVA compresa);
- S.S.D. LAPOLISMILE, C.F. 94056240016, P. IVA 09721370014, fruira di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di Euro 2.933,32 circa (IVA compresa);
- CENTRO COMUNALE SPORTIVO LIBERTAS, C.F. 80090310014, fruira di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di Euro 412,29 circa (IVA compresa);
- ASD SNOWFREEDOM, CF. 97739820013, P.IVA 11042320017 fruira di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di Euro 419,05 (IVA compresa);
- ASD TURISPORT 2007, P.IVA 09797820017, fruira di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di Euro 1.453,14 circa (IVA compresa);
- ASD WELLNESS, C.F.97687800017, fruira di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di Euro 1.459,90 circa (IVA compresa).

In osservanza del già citato Regolamento n. 168, ed in particolare dell'art. 4, comma 1, lettera b), che prevede una riduzione del 40% per le attività agonistiche da parte delle federazioni FIN, FIPSAS, FISD, FITRI, cumulabile con quelle di cui ai punti a) e a)bis sopra menzionati, si dà atto che:

- COMITATO REGIONALE FIPSAS PIEMONTE CF 05267300589, P.IVA 01382061008, fruira di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di Euro 12.490,26 circa (IVA compresa).

Considerato, inoltre, che il più volte richiamato Regolamento, all'art. 2 autorizza, con adozione di apposita deliberazione, la concessione gratuita di impianti sportivi per le attività promosse da Federazioni, Enti di promozione sportiva ed Associazioni senza fini di lucro, in funzione di progetti finalizzati, tra l'altro, a promuovere l'inserimento di soggetti diversamente abili, recuperare i giovani in condizioni di disagio e a combattere la devianza legata ai fenomeni delle tossicodipendenze, in attuazione delle suddette disposizioni, si intende prevedere la gratuità degli spazi, nei giorni e negli orari indicati all'allegato 1, in ottemperanza all'art. 2, comma 1, lettera a) in favore di:

- U.S. ACLI TORINO APS, CF 97503100014, P.IVA 04816480018, che fruira di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 3.142,84 circa (IVA compresa) per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;
- ASI EPS, CF. 97616310013, che fruira di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 4.156,66 circa (IVA compresa) per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;
- COOP. L'ARCOBALENO, CF. 05381130011, che fruira di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 2.095,23 circa (IVA compresa) per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;
- ASI EPS, CF. 97616310013, che fruira di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 4.156,66 circa (IVA compresa) per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;

- ASD PANDHA, P.IVA 05729160019, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 6.218,10 circa (IVA compresa) per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte.

Si prende atto, inoltre, dell'uso gratuito degli spazi, di cui all'allegato prospetto (All. 1), da parte della Campagna promozionale cittadina "Una mole di Sport", di cui alla deliberazione della Giunta Comunale atto n. 404 del 14/06/2022, in ottemperanza all'art. 1, comma 1, lettera g) del Regolamento Municipale n. 168, in favore di:

- E.N.D.A.S. Piemonte – P.IVA 03907290013, che avrà un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di Euro 1.047,61 circa (IVA compresa).

#### Vasca ricreativa

La Circostrizione intende assegnare gli spazi sportivi della vasca ricreativa alle Associazioni che ne hanno fatto richiesta, sulla base dei criteri individuati nel predetto provvedimento deliberativo, secondo l'allegato prospetto (Allegato 2).

La definizione del corrispettivo dovuto avverrà sulla base delle tariffe approvate dalla deliberazione della Giunta Comunale Atto n. n. 312 del 06/06/2023.

La tariffa per l'uso della vasca terrà conto delle disposizioni di cui all'articolo 4, comma 1, lettera a) del Regolamento Municipale n. 168 che prevede una riduzione del 35% nei casi in cui il soggetto beneficiario si assuma l'onere della vigilanza sulle attività di vasca praticate nelle corsie assegnate, in favore di:

- U.S. ACLI TORINO APS, CF 97503100014, P.IVA 04816480018, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 1.865,14 circa (IVA compresa);
- AICS COMITATO TORINO, CF 97505050019, P. IVA 10402380017, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 614,88 circa (IVA compresa);
- ASD AZZURRA SPORT 2007, CF 95593290018, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 1.250,26 circa (IVA compresa);
- COMITATO REGIONALE FIPSAS PIEMONTE CF 05267300589, P.IVA 01382061008, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 1.906,13 circa (IVA compresa).
- S.S.D. LAPOLISMILE, C.F. 94056240016, P. IVA 09721370014, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 1.270,75 circa (IVA compresa);
- ASD TURISPORT 2007, P.IVA 09797820017, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 1.906,13 (IVA compresa);
- ASD WELLNESS, C.F.97687800017, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 1.885,63 circa (IVA compresa);

Inoltre, l'art. 3 lettera a) del suddetto Regolamento prevede la riduzione, in misura variabile tra il 10% e il 50%, delle tariffe in vigore per le attività sportive promozionali rivolte ai giovani di età inferiore ai 15 anni e agli adulti over 60, pertanto si intende prevedere, in attuazione della suddetta disposizione, la riduzione del 50% sulle tariffe in vigore, nei giorni e negli orari specificati nel prospetto allegato (Allegato 2) in favore di:

- U.S. ACLI TORINO APS, CF 97503100014, P.IVA 04816480018, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro €5.446,08 circa (IVA

compresa).

Considerato, inoltre, che il più volte richiamato Regolamento, all'art. 2 autorizza, con adozione di apposita deliberazione, la concessione gratuita di impianti sportivi per le attività promosse da Federazioni, Enti di promozione sportiva ed Associazioni senza fini di lucro, in funzione di progetti finalizzati, tra l'altro, a promuovere l'inserimento di soggetti diversamente abili, recuperare i giovani in condizioni di disagio e a combattere la devianza legata ai fenomeni delle tossicodipendenze, in attuazione delle suddette disposizioni, si intende prevedere la gratuità degli spazi, nei giorni e negli orari indicati all'allegato 1, in ottemperanza all'art. 2, comma 1, lettera a) in favore di:

- SOC. COOP. SOC. INTERACTIVE, P.IVA 04253720017, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 1.815,36 circa (IVA compresa).

Al termine dell'attività, in ossequio alle disposizioni di cui agli artt. 2 e 3 del Regolamento Municipale n.168, tutti i soggetti beneficiari delle concessioni ad uso gratuito o con tariffa agevolata dovranno presentare idonea relazione in merito al numero dei partecipanti e ai risultati dell'iniziativa; tali soggetti dovranno, inoltre, indicare nei volantini e nei manifesti, e comunque in tutte le pubblicazioni relative all'iniziativa, la gratuità o le agevolazioni tariffarie ottenute per l'utilizzo degli impianti.

In ottemperanza alla circolare prot. 2940 del 17/04/2015 si dà atto che i costi delle utenze relative all'impianto in questione sono a carico della Città e rilevabili:

- per l'energia elettrica dal contatore n. 637374 n. POD IT 020E00253626 e n. POD elettrico IT020E00663542 che asserva l'intero complesso sportivo
- per i consumi idrici dalle utenze n. 0010130940 - 0010130803 che asservano l'intero complesso sportivo
- per i consumi idrici della bocca antincendio dall'utenza n. 0010127526
- per i consumi del riscaldamento dell'acqua della vasca ricreativa – della vasca da 25 mt – dell'acqua sanitaria dell'intero impianto e di tutti i locali, dal contatore Cod. Sap n. CE-0359-A-ITC01, per i consumi relativi al riscaldamento dell'acqua della vasca da 50 mt. dal contatore Cod. Sap n. CE-0359-A-ITC03.

Relativamente a tutti gli spazi assegnati a titolo oneroso, la definizione del corrispettivo dovuto avverrà sulla base delle tariffe approvate dalla deliberazione della Giunta Comunale Atto n.312 DEL 06/06/2023.

I concessionari degli spazi sportivi, per poter utilizzare gli stessi, riceveranno tramite PEC l'atto di concessione riportante le norme che regolano il rapporto tra l'Amministrazione e il Concessionario e le principali prescrizioni d'uso.

Il pagamento dovrà essere effettuato a mensilità anticipata prima del rilascio dell'atto di concessione, mentre per i mesi successivi entro e non oltre il 10° giorno del mese di utilizzo, presso l'Ufficio Cassa della Circoscrizione o mezzo bonifico.

In caso di ritardato pagamento verranno conteggiati gli interessi moratori, in ottemperanza al Decreto Legislativo del 9 ottobre 2002 n. 231 a sua volta attuativo della Direttiva della Comunità Europea n. 2000/35/CE del 29 giugno 2000.

La Circoscrizione si riserva la facoltà di sospendere o revocare le concessioni di cui al presente provvedimento, in caso di mancato pagamento o di mancata osservanza delle norme per l'uso degli impianti sportivi, o qualora si manifestino prioritarie esigenze in relazione alla programmazione circoscrizionale di eventi sportivi e non, o in caso di mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione, senza che nulla sia dovuto come risarcimento da parte

dell'Amministrazione Comunale.

Il Concessionario potrà rinunciare definitivamente allo spazio concesso dandone comunicazione scritta alla Circoscrizione entro il giorno 15 del mese precedente. Il mancato rispetto del termine suindicato comporterà l'addebito della mensilità; non saranno accolte rinunce temporanee.

L'assegnatario si assumerà l'onere di ogni responsabilità legata alla gestione della sicurezza e all'utilizzazione di attrezzature ed impianti ai sensi del Testo Unico in materia di Salute e Sicurezza dei Lavoratori Decreto Legislativo 9 aprile 2008 n. 81 e s.m.i., nonché ai sensi del D.M. 18 marzo 1996 ovvero ai sensi del D.M. 10 marzo 1998 in caso di altre attività.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nei singoli atti dirigenziali di assegnazione di competenza dirigenziale.

La Circoscrizione provvederà alla riassegnazione degli spazi resisi disponibili posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, con successivi provvedimenti dirigenziali, secondo i criteri di priorità definiti nel presente atto.

Si dà atto che, a seguito di verifiche effettuate, le suddette Associazioni assegnatarie degli spazi presso il complesso sportivo Trecate, ai sensi dell'art.4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 189/2023 del 17 aprile 2023, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Per quanto concerne l'iscrizione al "Registro Comunale delle Associazioni" da parte delle Associazioni concessionarie degli spazi sportivi, si evidenzia che il rilascio dell'atto concessorio sarà condizionato dall'effettiva registrazione; si elencano di seguito i numeri di registrazione:

- n. 0045. U.S. ACLI TORINO APS;
- n. 3477 ACSI EPS;
- n. 2539 AICS COMITATO TORINO;
- n. 3648 ASD AZZURRA SPORT 2007;
- n. 3376 CFS SSD a R.L.;
- n. 3166 ASD KOLBE;
- n. 2164 S.S.D. LAPOLISMILE;
- n. 3962 CENTRO COMUNALE SPORTIVO LIBERTAS;
- n. 3643 ASD SNOWFREEDOM;
- n. 3649 ASD WELLNESS;
- n. 3960 COMITATO REGIONALE FIPSAS PIEMONTE;
- n. 4916 COOP. L'ARCOBALENO;
- n. 0693 ASD PANDHA;
- n. 3674 SOC. COOP. SOC. INTERACTIVE.
- n. 3108 E.N.D.A.S. Piemonte.

Le Associazioni ASD TURISPORT 2007 e ASI EPS hanno inoltrato richiesta di iscrizione al "Registro delle Associazioni".

Si attesta che le associazioni hanno prodotto le dichiarazioni, conservate agli atti della Circoscrizione, concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla Legge 122/2010.

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione, conservata agli atti del servizio, ai sensi dell'art.1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012 (Allegato 3).

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità fornitori ha preso atto.

Ciò posto, nel rispetto della normativa vigente, il presente provvedimento è stato trasmesso alla competente Commissione di lavoro secondo quanto previsto dall'art. 28 comma 4 bis del Regolamento di Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 17 dicembre 2015 (n. mecc. 2015 02280/94) esecutiva dal 1° gennaio 2016.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, l'assegnazione degli spazi della vasca da 25 metri e della vasca ricreativa del complesso natatorio Trecate, dal 2 ottobre 2023 al 31 maggio 2024, per la stagione sportiva 2023 – 2024, così come indicato nei prospetti allegati; tali allegati formano parte integrante del presente provvedimento, con applicazione delle tariffe previste dalla deliberazione della Giunta Comunale Atto n. 404 del 14/06/2022;

2. di approvare la gratuità e le eventuali riduzioni, in esecuzione del Regolamento n. 168 approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982 (mecc. 8203507/10) ratificata dal Consiglio Comunale in data 21 maggio 1982, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 21 dicembre 2004 con deliberazione n. mecc. 2004 12341/10 e in data

26 settembre 2005 (mecc. 2005 01945/010), come di seguito specificato:

in ottemperanza all'art. 1, la concessione gratuita degli impianti sportivi nel caso di attività proprie della Città e della Circoscrizione (Pass 15, Pass 60, concorsi, assemblee, ecc.), iniziative a favore dei Centri socio-terapeutici, Comunità Alloggio ed Educativa territoriale della Città, attività sportive promosse dalle istituzioni scolastiche, attività in favore di portatori di handicap psichici organizzati dalle A.S.L., attività sportive agonistiche organizzate dal CRDC, attività sportive individuali svolte dai militari di leva, attività del "Gruppo Sportivo del Corpo di Polizia Municipale di Torino", attività della campagna promozionale cittadina rivolte ai ragazzi di età inferiore a 15 anni ed agli adulti di età superiore a 60 anni, nonché nel caso di attività sportive individuali svolte dai volontari impegnati nell'organizzazione di manifestazioni internazionali, come da prospetto allegato (All. 1), in favore di:

- E.N.D.A.S. Piemonte – P.IVA 03907290013, che avrà un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di Euro 1.047,61 circa (IVA compresa);

in ottemperanza all'art. 2, comma 1, lettera a), la concessione gratuita degli spazi sportivi, come da prospetto allegato (All.1 e 2), in favore di:

- U.S. ACLI TORINO APS, CF 97503100014, P.IVA 04816480018, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 3.142,84 circa (IVA compresa) per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;

- ASI EPS, CF. 97616310013, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 4.156,66 circa (IVA compresa) per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;

- COOP. L'ARCOBALENO, CF. 05381130011, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 2.095,23 circa (IVA compresa) per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;

- ASI EPS, CF. 97616310013, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 4.156,66 circa (IVA compresa) per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;

- ASD PANDHA, P.IVA 05729160019, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 6.218,10 circa (IVA compresa);

- SOC. COOP. SOC. INTERACTIVE, P.IVA 04253720017, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 1.815,36 circa (IVA compresa);

in ottemperanza all'art. 3, comma 2, lettera a) la riduzione del 50% sulle tariffe in vigore, per le attività sportive promozionali rivolte ai giovani di età inferiore ai 15 anni e agli adulti over 60, come da prospetto allegato (All. 1 e 2) in favore di:

- U.S. ACLI TORINO APS, CF 97503100014, P.IVA 04816480018, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro €5.446,08 circa (IVA compresa);

in ottemperanza all'art. 4, comma 1, lettera a) e a)bis la riduzione del 35% delle tariffe d'uso, nei casi in cui il soggetto beneficiario si assuma l'onere, con l'impiego dei propri assistenti bagnanti, nel numero previsto dalla normativa vigente, della vigilanza sulle attività di vasca praticate nelle corsie assegnate, nonché l'ulteriore riduzione del 5% nei casi di effettuazione della sorveglianza anche della corsia di nuoto libero, come da prospetto allegato (All. 1 e 2) in favore di:

- U.S. ACLI TORINO APS, CF 97503100014, P.IVA 04816480018, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro €3.267,59 circa (IVA compresa);
- ACSI EPS, CF 08130710018, P.IVA 97591270018, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 838,09 circa (IVA compresa);
- AICS COMITATO TORINO, CF 97505050019, P. IVA 10402380017, che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 2.068,02 circa (IVA compresa);
- ASD AZZURRA SPORT 2007, CF 95593290018, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro €3.555,01 circa (IVA compresa);
- CFS SSD a R.L., CF 11515030010, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 824,57 circa (IVA compresa);
- ASD KOLBE, CF 06018510013, P.IVA 06018510013, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 838,09 circa (IVA compresa);
- S.S.D. LAPOLISMILE, C.F. 94056240016, P. IVA 09721370014, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 4.204,07 circa (IVA compresa);
- CENTRO COMUNALE SPORTIVO LIBERTAS, C.F. 80090310014, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 412,29 circa (IVA compresa);
- ASD SNOWFREEDOM, CF. 97739820013, P.IVA 11042320017, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 419,05 (IVA compresa);
- ASD TURISPORT 2007, P.IVA 09797820017, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 3.359,27 circa (IVA compresa);
- ASD WELLNESS, C.F.97687800017, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 1.459,90 circa (IVA compresa);
- COMITATO REGIONALE FIPSAS PIEMONTE CF 05267300589, P.IVA 01382061008, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 3.345,53 circa (IVA compresa).

in ottemperanza all'art. 4, comma 1, lettera b), la riduzione del 40% per le attività agonistiche da parte delle federazioni FIN, FIPSAS, FISD, FITRI, la quale potrà essere cumulata con quelle di cui ai punti a) e a)bis sopra menzionati, come da prospetto allegato (All. 1), in favore di:

- COMITATO REGIONALE FIPSAS PIEMONTE CF 05267300589, P.IVA 01382061008, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di Euro 12.490,26 circa (IVA compresa).

I soggetti beneficiari delle riduzioni tariffarie dovranno indicare, nei volantini e nei manifesti, e comunque in tutte le pubblicazioni relative all'iniziativa, la gratuità o le agevolazioni tariffarie ottenute per l'utilizzo degli impianti. Tali soggetti dovranno, inoltre, al termine dell'attività, relazionare in merito ai risultati dell'iniziativa e al numero dei partecipanti.

Si attesta che le associazioni hanno prodotto le dichiarazioni, conservate agli atti della Circoscrizione, concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla Legge 122/2010.

Si dà atto che, a seguito di verifiche effettuate, le suddette Associazioni assegnatarie degli spazi presso il complesso sportivo Trecate, ai sensi dell'art.4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 189/2023 del 17 aprile 2023, non risultano

avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Per quanto concerne l'iscrizione al "Registro Comunale delle Associazioni" da parte delle Associazioni concessionarie degli spazi sportivi, si evidenzia che il rilascio dell'atto concessorio sarà condizionato dall'effettiva registrazione; si elencano di seguito i numeri di registrazione:

- n. 0045. U.S. ACLI TORINO APS;
- n. 3477, ACSI EPS;
- n. 2539 AICS COMITATO TORINO;
- n. 3648 ASD AZZURRA SPORT 2007;
- n. 3376 CFS SSD a R.L;
- n. 3166 ASD KOLBE;
- n. 2164 S.S.D. LAPOLISMILE;
- n. 3962 CENTRO COMUNALE SPORTIVO LIBERTAS;
- n. 3643 ASD SNOWFREEDOM;
- n. 3649 ASD WELLNESS;
- n. 3960 COMITATO REGIONALE FIPSAS PIEMONTE;
- n. 4916 COOP. L'ARCOBALENO;
- n. 0693 ASD PANDHA;
- n. 3674 SOC. COOP. SOC. INTERACTIVE;
- n. 3108 E.N.D.A.S. Piemonte.

Le Associazioni ASD TURISPORT 2007 e ASI EPS hanno l'iter di iscrizione al "Registro delle Associazioni" in corso.

3. di riservare ad appositi provvedimenti dirigenziali ogni successiva variazione che si dovesse rendere necessaria nell'assegnazione degli spazi, durante la stagione sportiva 2023/2024;

4. di prendere atto che è stata acquisita apposita dichiarazione, conservata agli atti del servizio, ai sensi dell'art.1 comma 9, lettera e) Legge 190/2012 (Allegato 3);

5. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (Allegato 4).

La Giunta Circoscrizionale con voti unanimi, espressi per appello nominale dichiara, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del nuovo Testo unico delle Leggi sull'ordinamento degli enti Locali approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Angelo Turiano

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL PRESIDENTE

IL SEGRETARIO

Firmato digitalmente  
Francesca Troise

Firmato elettronicamente  
Angelo Turiano

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI3-46-2023-All\_1-prospetto\_23\_24\_-\_vasca\_25m\_.pdf
2. DELCI3-46-2023-All\_2-prospetto\_23\_24\_-\_vasca\_ricreativa.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento